

VI Международная олимпиада по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур»

**VI Международная олимпиада  
по иностранным языкам  
«Медицина и языки: на перекрестке культур»**

*Информационное письмо*

Воронежский государственный медицинский университет им. Н.Н. Бурденко объявляет о проведении VI Международной олимпиады по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур», которая будет проходить с **01.10.2018 по 12.04.2019**.

Цель олимпиады – усиление роли иностранных языков в медицинском образовании, повышение уровня иноязычной компетенции, расширение межкультурных контактов в медицинском образовании и здравоохранении.

К участию в Олимпиаде приглашаются студенты, интерны, ординаторы, аспиранты, сотрудники медицинских вузов, а также все желающие работники сферы здравоохранения.

Языки Олимпиады – *русский (как иностранный), английский, немецкий, французский*.

VI Международная олимпиада по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур» проводится в два этапа.

**I этап (дистанционный) - Конкурс сочинений** на медицинскую тему. Конкурс сочинений проходит с **1 октября 2018 года по 31 января 2019 года**. Заявки и работы присылаются на официальный сайт [vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru](mailto:vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru). Тема сочинения в *Приложении 1*. Все участники получают сертификаты, участники, набравшие наибольшее количество баллов, проходят в финал.

**II этап (очный) – Финал**. Состоится на базе Воронежского государственного медицинского университета им. Н.Н. Бурденко, Воронеж, Россия с **9 - 12 апреля 2019 года**. Финалисты соревнуются в трёх видах конкурсных испытаний: устное собеседование, чтение, аудирование. Победители награждаются дипломами I, II и III степени. Также жюри присуждает грамоты за победы в отдельных номинациях.

Участие в Олимпиаде **бесплатное**.

VI Международная олимпиада по иностранным языкам среди медицинских и фармацевтических вузов «Медицина и языки: на перекрестке культур»

Для участия в **I этапе – конкурсе сочинений** необходимо:

- Заполнить и прислать **заявку** на электронный адрес [vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru](mailto:vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru) (см. *Приложение 2*).
- Написать и оформить в соответствии с требованиями **сочинение** на указанную тему и прислать его в электронном виде на адрес [vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru](mailto:vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru)
- Заявка и сочинение отправляются в **одном электронном сообщении двумя разными** файлами.

Фамилии участников регистрируются в **Регистрационной ведомости участников**, которая размещается официальном вебсайте ВГМУ им. Н.Н. Бурденко на информационной странице Олимпиады <https://medicine-and-lang-vsmu.jimdofree.com>

Результаты **I этапа** будут размещены на информационной странице Олимпиады и официальном сайте ВГМУ [www.vsmaburdenko.ru](http://www.vsmaburdenko.ru) не позднее **5 марта 2019**. **Лучшие работы** будут опубликованы в сборнике материалов конкурсных работ Олимпиады (электронная версия) по окончании устного этапа Олимпиады.

Предварительная программа финала будет объявлена дополнительно. С финальными мероприятиями прошлой Олимпиады можно ознакомиться на информационной странице Олимпиады <https://medicine-and-lang-vsmu.jimdofree.com>

По всем вопросам обращаться к секретарю Оргкомитета Олимпиады: ВГМУ им. Н.Н. Бурденко, кафедра иностранных языков, тел. **(473)2531294**

или

по электронной почте с пометкой «вопрос по Олимпиаде МИК» [vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru](mailto:vsmuburdenko.mik.2019@mail.ru) **Торубаровой Ирине Ивановне**.

## **Тема сочинения и требования к оформлению работ**

Письменная работа первого этапа должна содержать сочинение по высказыванию Мартина Фишера, врача и писателя, знаменитого своими эпиграммами о медицинской практике:

### **Русский**

**В наши дни история болезни человека часто «весит» больше, чем он сам.** Согласны ли вы с этим утверждением? Выразите свое мнение.

### **English**

**Nowadays the clinical history too often weighs more than the man.** Do you agree with this statement? Express your opinion.

### **Deutsch**

**In unserer Zeit ist die Krankengeschichte schwieriger, als der Mensch selbst.** Sind Sie mit dieser Aussage einverstanden? Äußern Sie Ihre Meinung.

### **Français**

**Aujourd'hui, les antécédents médicaux sont trop souvent plus significatifs qu'une personne elle-même.** Êtes-vous d'accord avec cet énoncé? Exprimez votre opinion.

Текст работы должен быть выполнен в редакторе Microsoft Word.doc (97-2003), шрифт 14, интервал 1, поля 20 (со всех сторон), без заголовков, без указания имени или фамилии участника, объем – 230 – 250 слов; название файла с письменным ответом – **«ответ.МИК.фамилия.инициалы»**, например, «ответ.МИК.лоскутов м а»; работы, поступившие **после контрольной даты 31 января 2019 года**, не рассматриваются.

### Заявка участника Олимпиады МИК

Фамилия	
Имя	
Отчество	
Страна, откуда родом (для иностранных студентов)	
Место учебы/ работы полностью (для студентов – указать учебное заведение, факультет, курс, группу) Должность (студент, аспирант, интерн, ординатор, преподаватель, врач) Ученое звание, научная степень (если есть)	
Контактный телефон	
Адрес	
Электронный адрес	
Нужен ли сертификат (да/ нет)	

#### ***ВНИМАНИЕ!***

#### ***Заявка должна быть оформлена:***

- в редакторе Microsoft Word.doc (97-2003); на русском (родном) языке; отдельным файлом;
- иметь название «*заявка.МИК.фамилия инициалы.doc*»,
  - например, «*заявка.МИК.лоскутов м а. doc*»;
- последний день подачи заявок - **31.01.2019**.